

# Hartkirchen Die Schaunberggemeinde Gemeindenachrichten



Stellen-  
ausschrei-  
bung

## Ordinationsassistent/in für Hartkirchner Arztpraxis

Dr. Günther Schustereder sucht für  
seine Praxis in Hartkirchen eine  
**Ordinationshilfe  
ab Oktober 2020.**

**Zeitausmaß:  
22 - 24 Std./Woche,  
2 x am Nachmittag  
(voraussichtlich  
Montag und Dienstag)**

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Ordinationshilfe oder Pflegeausbildung
- Erfahrung als Ordinationshilfe
- Freundlichkeit, Flexibilität, Pflichtbewusstsein

Bereitschaft zur übertariflichen  
Bezahlung ist vorhanden.

Bewerbungen per E-Mail an:  
Herrn Dr. Schustereder  
[gue.schustereder@gmx.at](mailto:gue.schustereder@gmx.at)

## Kinderferienaktion 2020 - Online-Anmeldung ab 07. Juli 2020.



Foto: pixabay.com

Nähere Informationen finden Sie auf der Seite 8

## Glasfaserausbau - Jetzt erst recht!



Foto: Breitbandbüro OÖ

Nähere Informationen finden Sie auf der Seite 11



### Inhalt

Inhalt und Diverses	2
Bürgermeister	3,4,5
Aus dem Gemeindeamt	6,7,8
Geburtstages Ehrungen/ Sterbefälle/Jubiläen	8
Pensionierung	9
Aus dem Gemeindeamt	10
REGEF/Glasfaserausbau	11
NMS Hartkirchen	12,13
UFC-Raika Hartkirchen	
Familienbund	14
Bibliothek	15
FF Hartkirchen	16,17
Ö. Rotes Kreuz	17
Kindernachrichten	18
BAV	19
Gesunde Gemeinde	20
Umwelt- und Wirtschaftsausschuss	21
Zivilschutz/AK-Info	22
Service	23
Webseite	24

### Gemeindezeitung Redaktionsschluss

#### 24. August 2020

ist Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung. Anfragen, Texte und Berichte senden Sie bitte an [gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at)

### Impressum

#### Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Hartkirchen,  
Kirchenplatz 1, 4081 Hartkirchen

#### Redaktion:

Gemeindeamt Hartkirchen,  
Tel. 07273/89 56  
Internet: [www.hartkirchen.ooe.gv.at](http://www.hartkirchen.ooe.gv.at)  
Mail: [gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at)

#### Druck:

Druckerei Haider Manuel e.U.  
4274 Schönau i.M., Niederndorf 15  
**Herstellungs- u. Erscheinungsort:**  
4081 Hartkirchen

## Gemeinderatssitzungen

09. September 2020, 19 Uhr, Musikschule Hartkirchen  
04. November 2020, 19 Uhr, Musikschule Hartkirchen  
15. Dezember 2020, **18 Uhr**, Musikschule Hartkirchen

## Veranstaltungskalender

Der Veranstaltungskalender wird in dieser Ausgabe nicht abgedruckt. Zur Abfrage aller aktuellen Termine und Veranstaltungen verwenden Sie bitte unsere digitalen Kanäle.

Zum Download [www.gem2go.at/Hartkirchen](http://www.gem2go.at/Hartkirchen) oder einfach den passenden QR Code Scannen:



## Fundamt

Es gibt viele ehrliche Finder, die gefundene Gegenstände auf ein Fundamt, also in unserem Fall das Gemeindeamt, bringen. Dort wird der Fund in einer zentralen Datenbank erfasst ([www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)).

**2020 wurden bereits Schmuck, diverse Schlüssel, Geldbörse, und auch Geldbeträge abgegeben.**

Sie können selbst in der Funddatenbank nach Ihrem Verlustgegenstand suchen und erhalten sofort eine Liste an Funden, die zu Ihrem gesuchten Gegenstand passen.

Bei jedem Treffer gibt es ein Informationsblatt mit allen notwendigen Informationen, um das zu-

ständige Fundamt zu kontaktieren.

Auch die Digitale Amtstafel sowie die Gem2Go App wurden mit der Funktion Fundamt unter Gemeindeamt und Bürgerservice ergänzt.

Hier können Sie den Suchradius einschränken und auch Kategorien auswählen, um sofort einen Überblick zu erhalten, ob Ihr verlorener Gegenstand möglicherweise abgegeben wurde.

Für Anfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Bürgerservices gerne zur Verfügung!

Hinweis!

## Liebe Hartkirchnerinnen und Hartkirchner!

### Schule

**Die Arbeiten gehen plangemäß voran. Trotz Corona Zwangspause kann der Zeitplan bis zur Fertigstellung eingehalten werden.**

Am 08. Juni 2020 wurde eine Art Flaschenpost aus dem Jahr 1972 gefunden, die von den damaligen Arbeitern eingemauert wurde.

Sie haben sich auf einem Stück Papier mit Namen und Geburtsdaten verewigt.

Ich hoffe, dass sich für die Anrainer die Lärm- und Staubbelastung in Grenzen hält. Bei Problemen ersuche ich, sich am Gemeindeamt zu melden.



„Viele Projektabschnitte und neue Meilensteine sind geschafft. Es freut mich Ihnen einen kurzen Überblick über die letzten Ereignisse zu geben.“

Bürgermeister Wolfram Moshammer



Flaschenpost aus dem Jahr 1972



Fotos: Gemeinde Hartkirchen

## Eröffnungsfeier „Wirtschaftshof Aschachtal“ am 18. September 2020

**Am Freitag, 05.06.2020 gab es im Beisein der Bürgermeister und dem Bauhofpersonal der vier Gemeinden eine Gleichenfeier.**

Die Eröffnung des Wirtschaftshofes findet am 18. September 2020 statt. Eine gesonderte Einladung ergeht an alle Gemeindebürger.



WIRTSCHAFTSHOF-ASCHACHTAL

ASCHACH/D. - HARTKIRCHEN - PUPPING - STROHEIM

## Container in der Feuerwehrstraße wurden rückgebaut



Abtransport der Container

Die Container (früher Wohnungen für Asylwerber) wurden durch die Betreiber (Volkshilfe) abtransportiert. Auch die beiden Gastanks werden entfernt und rückgebaut.

## Dr. Schustereder sucht Mitarbeiter/in für Praxis



© Dr. Schustereder

Mit spätestens 1. Oktober wird Herr Dr. Schustereder seine Praxis im Raiba-Gebäude eröffnen.

Herr Dr. Schustereder sucht zur Vervollständigung seines Teams noch zwei Hilfen.

Bitte die Stellenanzeige auf der Titelseite beachten!

## FF Oed in Bergen

Das Projekt wird mit Hochdruck vorangetrieben, sodass auch der letzte Punkt der Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung für die Feuerwehren abgehakt werden kann.

Die Planungsarbeiten für die Bauausführung wurden zwischenzeitlich unter Einbindung der FF Oed in Bergen abgeschlossen.

Im nächsten Schritt wird die Durchführung der Bauverhandlung im Juli 2020 angestrebt.

## Grünschnittanlage

Die Arbeiten für die Errichtung der neuen Grünschnittanlage beim ehemaligen Bauhofgelände sind voll im Gange.

Die Fertigstellung und Inbetriebnahme erfolgt voraussichtlich im August 2020.

Weitere Informationen betreffend Zutrittskontrolle und Betriebszeiten beachten Sie auf Seite 7.



Grünschnittanlage Karling

Fotos: Gemeinde Hartkirchen

## Ortschaft Karling

Durch die Straßenmeisterei Eferding wird in Karling die B 130 sowie der Gehsteig saniert. Die Arbeiten beginnen am Ortsanfang Karling von Puppington kommend bis zur Aschachbrücke in Pfaffing.



Fotos: Gemeinde Hartkirchen

### Umfahrung B130/131 Puppington-Karling

Das wasser- und naturschutzrechtliche Verfahren wurde durchgeführt, ebenso die mündliche Verhandlung für die Umlegung der Kanal- und Wasserleitung.

### Erddeponie Mußbach

Im Bereich Mußbach wurde eine Erddeponie eingerichtet. Die Mulde wird mit Erde ausgefüllt.

Deshalb muss auf der Oed in Bergener Landesstraße mit erhöhtem Verkehrsaufkommen gerechnet werden.

### Straßenbau

#### Güterweg Koppl:

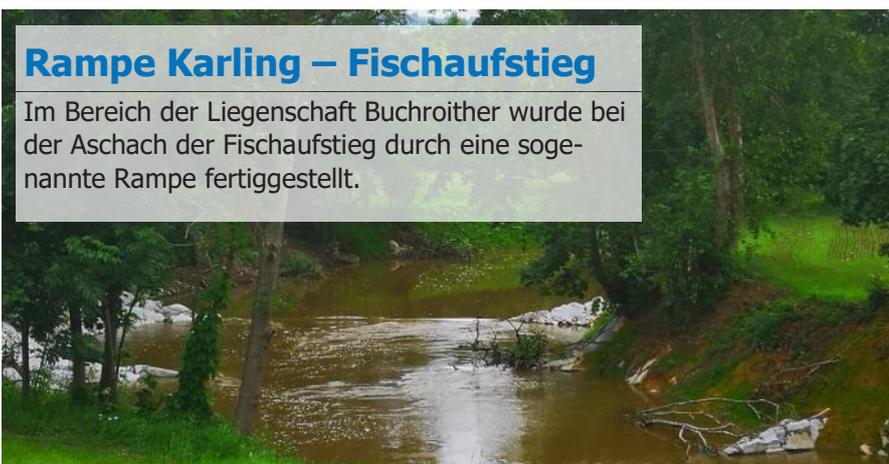
Die Sanierung eines Teilstückes des Güterweges Koppl ist für Herbst geplant.

#### Gemeindestraße Poxham:

Die Planungsarbeiten haben bereits begonnen und ich bin zuversichtlich, dass wir im Herbst mit den Bauarbeiten beginnen können.

### Rampe Karling – Fischaufstieg

Im Bereich der Liegenschaft Buchroither wurde bei der Aschach der Fischaufstieg durch eine sogenannte Rampe fertiggestellt.



### Glasfaserausbau

Die Ortschaft Karling steht vor Abschluss der Arbeiten. Mit den Verlegungsarbeiten in Vornholz und Rathen wird demnächst begonnen. Die Arbeiten werden von der Energie AG durchgeführt.

**Ich wünsche allen Hartkirchnerinnen und Hartkirchnern einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub!**

**Bürgermeister Wolfram Moshammer**

## KUNDMACHUNG

### Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 05 (Änderung Nr. 14) und des Örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 02 (Änderung Nr. 08), Ortsbereich Hartkirchen

Gemäß § 36 Abs. 4 in Verbindung mit § 33 Abs. 3 u. 4 des OÖ. Raumordnungsgesetz 1994 idGF. wird hiermit kundgemacht, dass der Plan zur Änderung des Flächenwidmungsplanes, Teil A: Flächenwidmungsteil Nr. 5, Änderung Nr. 14, mit dem Datum vom 30.10.2019, geändert am 08.06.2020, Planverfasser Arch. DI Erich Deinhammer, 4070 Eferding und der Plan zur Änderung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes Teil B: Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2, Änderung Nr. 08, mit dem Datum vom 30.10.2019, geändert am 08.06.2020, Planverfasser Arch. DI Erich Deinhammer, 4070 Eferding, betreffend die Umwidmung der Grundstücke Nr. 52/1 und Teilflächen aus Grst. Nr. 42/1, 43, 53, 44, KG. 45013 Hartkirchen, von derzeit Betriebsbaugelände, ein-

geschränkt gemischtes Baugelände und Grünland auf Gebiet für Geschäftsbauten mit einer Gesamtverkaufsfläche über 300 m<sup>2</sup> und maximal 1500 m<sup>2</sup>, G2..max. GVF-850 m<sup>2</sup> und eingeschränkt gemischtes Baugelände im Ortsbereich von Hartkirchen, durch vier Wochen, das ist vom 06. Juli 2020 bis einschließlich 03. August 2020 zur öffentlichen Einsichtnahme beim Gemeindeamt Hartkirchen aufliegen.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Gemeindeamt Hartkirchen während den Amtsstunden einzubringen, die mit dem Plan dem Gemeinderat vorgelegt werden.

## Rechnungsabschluss 2019



**Der Rechnungsabschluss 2019 wurde in der Gemeinderatssitzung vom 22. April 2020 einstimmig genehmigt.**

Der Rechnungsabschluss weist Einnahmen und Ausgaben von 8,046.552,75 Euro auf. Vor Abzug der Rücklagenzuführungen konnte ein positives Ergebnis in Höhe von 73.197,62 Euro erzielt werden.

Zu den wesentlichen Einnahmen zählen die Ertragsanteile des Bundes (3,627.843,15 Euro), die Kommunalsteuern (639.393,42 Euro) sowie die Grundsteuer (285.362,09 Euro).

Zu den wesentlichen Ausgaben zählen die Sozialhilfeforbandsumlage (1,041.200 Euro), der Krankenanstaltenbeitrag (925.361,00 Euro), die Abgangsdeckung für Kindergarten und Krabbelstube (449.019,62 Euro).

Die Summe der Rücklagen betrug zum Jahresende 653.049,88 Euro, wovon als allgemeine Rücklage (frei verfügbar) 73.197,62 Euro betrug.

Das Vermögen der Gemeinde belief sich zum Jahresende auf 17,645.771,59 Euro. Dem gegenüber standen Schulden in Höhe von 9,1 Mio. Euro, wovon 85 % aus Darlehen für Kanal- und Wasserleitungsbau bzw. Sanierungsmaßnahmen resultieren.

[bmf.gv.at](http://bmf.gv.at)

 **Bundesministerium**  
Finanzen

### Bitte nur mit Termin ins Finanzamt

Nutzen Sie weiterhin ortsunabhängig, schnell und unkompliziert unsere Onlineservices. Für ein persönliches Gespräch im Finanzamt ist eine vorhergehende Terminvereinbarung notwendig.

Terminvereinbarungen sind online über [bmf.gv.at/terminvereinbarungen](http://bmf.gv.at/terminvereinbarungen) oder telefonisch unter **050 233 700 (Mo-Do 7.30-15.30, Fr 7.30-12.00)** möglich.

Wollen Sie nur ein Formular abholen oder abgeben ist der Selbstbedienungsbereich für Sie geöffnet.

## Neuer Grünschnittsammelplatz in Hartkirchen mit Videoüberwachung

**Die Eröffnung der neuen Grünschnittsammelanlage in der Karlingerstraße direkt neben der Gärtnerei Dobretzberger steht vor der Tür.**

Voraussichtlich ab August 2020 können Sie die neue Anlage mittels Eintritts-Chip benützen.

Eine neue Schrankenanlage und Videoüberwachung am gesamten Gelände sollen für eine reibungslose und ordnungsgemäße Ablagerung der Materialien sorgen.

Die Benützung der Anlage ist an Betriebszeiten gebunden.

**Den Zutritts-Chip für die Benützung der Anlage können Sie sich am Gemeindeamt (Buchhaltung, 1. OG) gegen einen Kostenersatz von 5 € bereits jetzt abholen.**



### **Betriebszeiten:**

**MO – FR jeweils von 07:00 – 20:00 Uhr**  
**SA – 07:00 – 19:00 Uhr**  
**Sonn- und Feiertage – GESCHLOSSEN**

## AGRANA spendet Desinfektionsmittel

**an Pflege- und Sozialorganisationen sowie an Blaulichtorganisationen im Bezirk Eferding**

Vor dem Hintergrund der Corona-Krise ist das am AGRANA-Standort Pischelsdorf (Bezirk Tulln) produzierte Bioethanol seit kurzem auch für die Herstellung von Desinfektionsmitteln zugelassen worden.

Neben der Lieferung des hochprozentigen Alkohols an Großabnehmer der weiterverarbeitenden Desinfektionsmittelindustrie hat AGRANA nun selbst mit der Herstellung von Flächen- und Handdesinfektionsmitteln begonnen.

Mit einem Teil der Produktion versorgt das Unternehmen kostenlos Pflege- und Sozialorganisationen. Konkret kommen die Desinfektionsmittel-Spenden Einrichtungen in den umliegenden Regionen der

AGRANA-Fabriken in Aschach/Donau (OÖ), Gmünd, Kröllendorf, Leopoldsdorf, Pischelsdorf und Tulln (alle NÖ) sowie in Gleisdorf (Stmk.) zugute. Eine der ersten Übergaben fand durch das AGRANA-Team in Aschach an der Donau an die Freiwilligen Feuerwehren Aschach/D. und Hartkirchen sowie an das Bezirksalten- und Pflegeheim Hartkirchen statt.

**„Wir freuen uns, dass wir in der Corona-Krise zur Schließung dringender Versorgungslücken bei Desinfektionsmitteln beitragen konnten.“**

**DI Johann Marihart**  
**Vorstandsvorsitzender der AGRANA**  
**Beteiligungs-AG**



Übergabe durch Werksleiter Agrana – Aschach an Bürgermeister Moshammer und Gerald Schöringhumer (FF Hartkirchen)



Übergabe an Sabine Jäger, Leiterin BAPH Hartkirchen

Fotos: Agrana Stärke GmbH

## Kinderferienaktion 2020 einmal anders!

**Eine Kinderferienaktion für 2020 wird in kleinerem Umfang angeboten.**

Einige langjährig mitwirkende Vereine, Organisationen und Unternehmen können heuer aufgrund der Gesetzeslage keine Veranstaltung anbieten bzw. ist die Durchführbarkeit noch nicht gewährleistet.

Aufgrund dieser Unsicherheiten wird auf den Druck eines Ferienscheckheftes verzichtet.



Kinderferienaktion 2019 — Alles Zwetschke

**Ab Ende Juni 2020** sind auf der Homepage die vorläufig durchführbaren Veranstaltungen ersichtlich.

**Ab 7. Juli 2020** gibt es die Möglichkeit zur Online-Anmeldung für die einzelnen Aktionen. Die Anmeldungen werden dann wie üblich an die Veranstalter weitergeleitet, anfallende Kosten sind direkt abzurechnen.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden für die Gestaltung eines abwechslungsreichen Ferienprogrammes!

### Sterbefälle

Straßer Maria  
85. Lebensjahr



Huemer Margarete  
89. Lebensjahr



Freiling Katharina  
102. Lebensjahr



Ecker Marianne  
71. Lebensjahr



Straßer Roland  
46. Lebensjahr



Wiesinger Anton  
80. Lebensjahr



Hofer Hermann  
89. Lebensjahr



Heiglauer Josef  
70. Lebensjahr



Fuchs Hedwig  
93. Lebensjahr

### Ehejubiläen



Diamantene Hochzeit  
Rosa und Johann Riederer



### Eheschließung



Planberger Simon und  
Julia (geb. Stierschneider)



### Geburtstage Ehrungen

80. Geburtstag  
Josef Mair



80. Geburtstag  
Alois Scharinger



80. Geburtstag  
Hermine Neißl



80. Geburtstag  
Magdalena Reisinger



80. Geburtstag  
Alois Hinterhölzl



90. Geburtstag  
Johanna Reisinger

Ab 01. Juli 2020 werden Ehrungen wieder vom  
Bürgermeister persönlich durchgeführt.

## 34 Jahre im Dienst der Gemeinde Hartkirchen

**Anna Pusch hat sich bereits vor einigen Jahren für die Altersteilzeit und das Zeitwertkonto entschieden und kann nun schon seit März 2020 ihren wohlverdienten „Vorruhestand“ bis zur Pensionierung im Dezember 2020 genießen.**

Die Bahnen für die Karriere von Frau Pusch Anna am Gemeindeamt Hartkirchen wurden bereits vor 34 Jahren in der Gemeinderatssitzung vom 13.06.1986 mit dem Beschluss über die Aufnahme in den Gemeindedienst gelegt.

Ihren Dienst trat Anna, besser bekannt als „Anni“, kurze Zeit später am 01.07.1986 als Gemeindeganzleistangestellte an. Am 06.06.1989 absolvierte sie die Gemeindebeamtenprüfung C und D und wurde bereits im darauffolgenden Jahr nach der Ablegung der Ständesbeamtenprüfung im Mai 1990 zur Ständesbeamtin von Hartkirchen bestellt.

Schon nach kurzer Zeit haben ihr Fleiß, Geschick, Wissen und Engagement erkennen lassen, dass sie nicht nur kaufmännische Fähigkeiten, sondern auch organisatorische und vor allem starke soziale Talente prägen.

Als Leiterin der Abteilung für Personalwesen und Ständesamt war Pusch Anna nicht nur für die



Foto: Maier Markus, Privat

Lohnverrechnung, sondern auch für dienstrechtliche Angelegenheiten zuständig.

Als Mitglied der Personalvertretung und des Personalbeirates trat Anni unter anderem als Personalvertreterin über 11 Jahre für die Kollegenschaft in Hartkirchen ein.

Vielen Hartkirchnerinnen und Hartkirchnern wird Pusch Anni neben ihren sportlichen Erfolgen und ihrem Engagement in zahlreichen Vereinen vor allem auch durch ihre Tätigkeit als Ständesbeamtin bekannt sein. Insgesamt wurden 275 Paare von ihr getraut.

Als Mitglied des Fachverbandes der österreichischen Ständesbeamten ist Anni bis heute die Leiterin der Ständesbeamten im Bezirk Eferding sowie Mitglied der Landesleitung.

*„Liebe Anni,  
wir danken dir für deinen Einsatz um die Gemeinde Hartkirchen in den vergangenen 34 Jahren. Wir wünschen dir für den neuen Lebensabschnitt viel Freude und Spaß mit deiner Familie und deinen Freunden. Vor allem wünschen wir dir aber Gesundheit, damit du noch lange deiner Leidenschaft, dem Sport nachgehen kannst.“*

**Bürgermeister  
Wolfram Moshhammer,  
Amtsleiter Roland Schauer  
und  
Personalvertreter Markus Maier  
bedanken sich im Namen der  
Gemeinde Hartkirchen**



**"Yoga auf der Wiese"** - zum Kennenlernen und Reinschnuppern!

**Wann:**

Montags 18.00 Uhr : Rückenyooga - sanft und schonend

Mittwochs 18.00 Uhr: Yooga - kräftigend, mobilisierend und fordernd

**Wo:**

Schulberg Hartkirchen (hinter der Bäckerei Moser)

Petra Haring, Physiotherapeutin

Fürs erste Mal bitte telefonisch bei mir melden, 0650 593 7878

Foto: pixabay.com

## Sträucher und Äste im Straßenraum

Bei vielen Liegenschaften sind lebende Zäune, Sträucher und Bäume weit über die Grundgrenze auf das Öffentliche Gut gewachsen.



So steigt die Unfallgefahr und es entstehen Schäden an Fahrzeugen.

Die Gemeinde als Straßenerhalter ist jedoch nicht für das Zurückschneiden der Sträucher und Bäume auf Privatgrundstücken zuständig.

Alle Baum- und Strauchbesitzer werden ersucht, ihre Grundstücke zu prüfen und die nötigen Rückschnitte vorzunehmen.

## Verschmutzung unserer Straßen mit Pferdemist

Jegliche Verunreinigung einer öffentlichen Straße ist gem. Straßenverkehrsordnung verboten, da dadurch andere Verkehrsteilnehmer gefährdet werden können.

Bitte bedenken Sie als Pferdebesitzer, dass nicht nur LKWs oder

Autos Verkehrsteilnehmer sind, sondern z.B. auch Motorrad- oder Fahrradfahrer; am Straßenrand gibt es auch Fußgänger, Roller oder Kinderwagen.

Bitte beachten!

**Bitte sorgen Sie als Reiter dafür, dass öffentliche Straßen nicht verunreinigt werden.**



Webfotos, lizenziert gem. CC BY SA

DANKE

## Waldbrandschutzverordnung bis 31.10.2020 in Kraft!

**In den Waldgebieten aller Gemeinden des Bezirkes Eferding sowie in deren Gefährdungsbereichen sind jegliches Anzünden von Feuer und das Rauchen bis einschließlich 31. 10. 2020 verboten.**

Foto: pixabay.com

## Regionalentwicklungsverband und Energiegenossenschaft Eferding neu im Haus Eferdinger Land

Seit Anfang Juni 2020 dürfen REGEF und Energiegenossenschaft weiterhin in einer Bürogemeinschaft, aber am neuen Bürostandort in der Linzer Straße 4 (ehemalige Bezirksbauernkammer Eferding), für die Region tätig sein.

Begrüßen dürfen wir auch unsere neue Managerin der Klima- und Energie-Modell-Region Eferding, Mag.<sup>a</sup> (FH) Christina Mayer-Lamberg.



Mag.<sup>a</sup> (FH) Christina Mayer-Lamberg



Das "Haus Eferdinger Land" wurde von der Raiffeisenbank Region Eferding eGen umgebaut.

Besonders freut uns, dass "Efi's Lebens.mittel.punkt" seit 17. Juni 2020 hier zum regionalen Einkauf einlädt.

In der "Eferdinger Land Akademie" im 1. Stock werden künftig Kochkurse, Vorträge, Workshops und Projekte zum Thema Lebensmittel, Gesundheit und Ernährung angeboten.

## Mitradeln und gewinnen!



Aktion OÖ.radelt

Die Gemeinde Hartkirchen macht bei der **Aktion "Oberösterreich radelt"** mit und lädt alle ihre Bürgerinnen und Bürger ein, in die Pedale zu treten und Kilometer zu sammeln.

Mitmachen ist ganz einfach: Auf **ooe.radelt.at** anmelden und bei der Anmeldung die Gemeinde Hartkirchen als Veranstalter auswählen.

Die geradelten Kilometer können entweder online im Profil eingetragen oder über die "Österreich radelt"-App erfasst werden.

Text- und Bildquelle: REGEF

## Jetzt erst recht für einen Glasfaserausbau unterschreiben!

**Die derzeitige Situation hat uns gezeigt, wie wichtig schnelles Internet auch für zu Hause ist. Homeoffice und Videokonferenzen sind nun an der Tagesordnung und auch die Schüler sind auf eine gute und schnelle Internetverbindung angewiesen.**

Wir möchten nochmals auf die Initiative zum Glasfaserausbau in der Gemeinde Hartkirchen hinweisen. Große Teile von Hartkirchen zählen zum Fördergebiet.

Das Glasfasernetz wird jedoch nur dort wirklich ausgebaut, wo möglichst viele Personen Interesse an einem neuen und modernen Internetanschluss zeigen.

Die bisher abgegebenen Interessensbekundungen haben nach wie vor Gültigkeit, nur sind diese noch



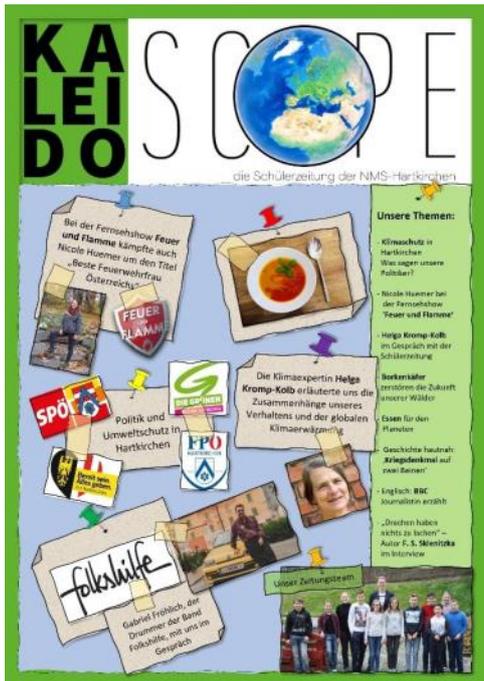
© Breitbandbüro OÖ

nicht in ausreichender Anzahl eingegangen.

Die Interessensbekundung zur Providerneutralen Befragung bezüglich echtem Glasfaser-Internet in unserer Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage [www.hartkirchen.at](http://www.hartkirchen.at)

**Am Gemeindeamt liegt ein Informationsfolder zum Glasfaserausbau auf bzw. stehen wir für nähere Informationen gerne zur Verfügung!**

## Sinnstiftendes Projekt, das verbindet und ermutigt!



Titelblatt der demnächst erscheinenden Schülerzeitung

Viel Vorarbeit für ihre Schülerzeitung KALEIDOSCOPE haben elf Drittklassler der NMS Hartkirchen seit vergangenem September geleistet.

Das **Thema Klima** bildete von Anfang an einen Interessenschwerpunkt. Neben einem Zeichenwettbewerb wurden die österreichische Klimaexpertin Helga Kromp-Kolb sowie Hartkirchner Politiker über ihre Meinung zum Thema „Klimawandel und Nachhaltigkeit“ befragt.

Interviews mit dem Kinder- und Jugendbuchautor Franz Sales Sklenitzka oder Nicole Huemer, einem „Local Hero“ der ORF-Show „Feuer und Flamme“, Recherchen zum Borkenkäfer vor Ort oder eine Anleitung zum Maskenbau waren weitere Einfälle der engagierten Jugendlichen.

## Trotz Coronakrise – Schülerzeitung KALEIDOSCOPE geht online

An der Ausnahmezeit der Coronakrise drohte das Magazin fast zu scheitern, das Redaktionsteam beschloss jedoch kurzfristig, seine Arbeit online weiterzuführen.

Ressourcen innerhalb der Familie wurden genutzt:

- Klemens führte ein berührendes Zeitzeugengespräch mit seiner 89-jährigen Oma,
- Bastian, dessen Mutter die Bäckerei Moser betreibt, lieferte regionale Rezeptideen,
- die Zwillinge Chiara und Nicola, die selbst ein Pferd namens Cody besitzen, verfassten einen Bericht über Quarterhorses und
- Mira konzipierte einen Geschichtenwettbewerb und nähte gemeinsam mit ihrer Mutter Upcycling-Textilien.



Mira Mittermair bei der Arbeit an der Schülerzeitung

Auch die heimische Band Folkshilfe musste von heute auf morgen alle Konzerttermine absagen. Gabriel Fröhlich, der Schlagzeuger der Band, konnte für ein ganz persönliches Interview gewonnen werden.

Viel Mailkontakt sowie Telefonate erforderte die zeitaufwändige Formatierung des Jugendmagazins. Die Freude über das gemeinsame Werk ist umso größer, auch weil

allen bewusst ist, dass diese Zeitung nicht nur wegen der vielseitigen Artikel sondern auch auf Grund der äußeren Umstände ein ganz besonderes Produkt ist.

Neben gedruckten Ausgaben wird die Zeitung auch online auf der Gemeindehomepage und der Schulhomepage erscheinen.

## Punktlandung mit individuell für die NMS Hartkirchen produzierten Lernvideos

Die beiden Lehramtsstudenten Alexander Friedrich und Nico Kadane, die an der NMS ihr Praktikum absolvieren, erlebten aktiv mit, wie von einem Tag auf den anderen unsere NMS sowie alle anderen Schulen und Universitäten geschlossen wurden.

So wurde die Idee geboren, Lernvideos mit entsprechenden Arbeitsblättern zu erstellen, die beim sogenannten Distance Learning unterstützen sollen.

Mittlerweile haben die beiden eigens die „Lernplattform Donautal“ aufgebaut, auf die nun auch andere Schüler\*innen außerhalb der NMS Hartkirchen zugreifen können. Unterricht und Kontakt-halten mittels Lernvideos bzw. Videomeetings



Videokonferenz der 2. Klassen

stand in der NMS mehrmals wöchentlich am Plan. Schüler\*innen und Lehrer\*innen waren froh, durch die Onlinekommunikation gegenseitig Rücksprache halten zu können.

Hierbei kam natürlich auch der allgemeine Austausch und Humor nicht zu kurz, wie z.B. in Online-SL-Stunden!

Text und Bildquelle: NMS Hartkirchen

## Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ.



LAND  
OBERÖSTERREICH

Für Schülerinnen und Schüler die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, NMS, Poly, LWFS)

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diese Familien finanziell zu unterstützen und den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen unterstützt das Land Oberösterreich mit der „OÖ Schulveranstaltungshilfe“.

Gefördert werden Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für 2-tägige Schulveranstaltungen beträgt 50 Euro, für 3-tägige Schulveranstaltungen 75 Euro, für 4-tägige Schulveranstaltungen 100

Euro und für 5-tägige und längere Schulveranstaltungen 125 Euro.

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

### Einreichfrist:

**Bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober).**

Die Online-Beantragung oder das Formular zum Download finden Sie unter [www.land-oberoesterreich.gv.at/33987.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/33987.htm)

## Tribünensanierung auf der Sportanlage des UFC RAIKA Hartkirchen

Die bestehende Tribüne wurde in den frühen 1980er Jahren errichtet und nun bedarf es einer Generalsanierung.



Tribünensanierung in vollem Gange

Nach Rücksprache mit dem Bürgermeister starteten im April – in der durch die Corona-Krise bedingten spielfreien Zeit - die ersten Arbeiten. Der UFC kann sich auch bei diesem Bauvorhaben auf die freiwillige Unterstützung von Spielern und Funktionären verlassen. Geplant ist die Fertigstellung bis Ende Juni.

**Bist auch du fußballbegeistert und mindestens 6 Jahre alt?  
Dann melde dich ganz einfach bei unserem Nachwuchsleiter  
Christian Ecker,  
Tel. 0664 457 6621**

**UFC RAIKA Hartkirchen – wir freuen uns auf dich!**

## Neuer Vorstand im Familienbund Hartkirchen



**Der Vorstand des Familienbundes.** stehend: Markus Kastner, Barbara Grubmüller, Barbara Schatzl, Nils Prenninger, Katharina Spitzenberger, Bettina Hubmann, vorne Monika Prenninger, Nicole Huemer

Foto: Familienbund Hartkirchen

**Kurz vor dem Shutdown Anfang März fand die Jahreshauptversammlung der Familienbund Ortsgruppe Hartkirchen statt. Monika Prenninger wurde zur neuen Obfrau gewählt.**

Nach einem umfassenden Jahresrückblick der Funktionäre und deren Entlastung, konnten die Neuwahlen rasch und sehr unkompliziert durchgeführt werden.

Obfrau Nicole Huemer hat die Ortsgruppe Hartkirchen im November 2014 übernommen und mit einem tollen Team in den letzten Jahren vieles für die Kinder und Familien in Hartkirchen bewegt. Daher lag es ihr auch sehr am Herzen, dass die Ortsgruppe weitergeführt wird und in gute, behutsame Hände gelangt.

Als ihre Stellvertreterin Monika Prenninger die Zusage zur Übernahme gab, war die Freude sehr groß. Monika bringt nicht nur gro-

ßes Engagement und ein buntes Ideen-Potpourri mit, sondern auch einige neue Teammitglieder!

Wir freuen uns sehr, hoffentlich ganz bald gemeinsam in eine neue Runde starten zu dürfen.

Halten wir noch etwas durch und bleiben wir voller Hoffnung auf einen Sommer mit dem ein oder anderen kleineren Event, bei dem wir unser neues Team vorstellen dürfen.

### Neuer Vorstand:

#### Obfrau

Monika Prenninger

#### Obfrau Stellvertreter

Markus Kastner

#### Kassiererin

Katharina Spitzenberger

#### Kassiererin Stellvertreter

Nils Prenninger

#### Kassenprüfer 1

Roland Huemer

#### Kassenprüfer 2

Sandra Dobretzberger

#### Schriftführerin

Bettina Hubmann

#### Öffentlichkeitsarbeit

Barbara Schatzl

### Beiräte:

Barbara Grubmüller  
Susanne Schübler  
Sabine Meindlhumer  
Thomas Rammerstorfer  
Martina Silber  
Nicole-Catrin Huemer



# BÜCHER FLOHMARKT

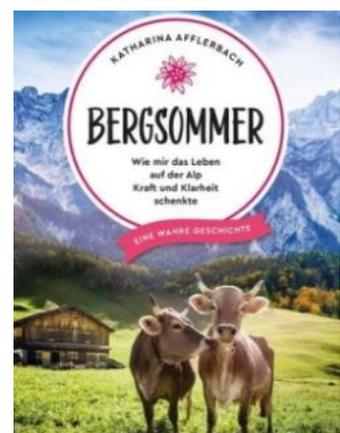
**Samstag, 04.07.2020 von 8–16 Uhr**  
**Sonntag, 05.07.2020 von 8–11 Uhr**

Bücher - Zeitschriften - CDs - DVDs - LPs

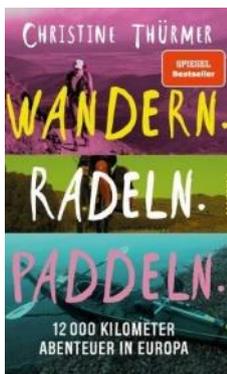
**Im Pfarrzentrum HARTKIRCHEN**

**Bücherspenden werden gerne  
entgegengenommen!**

## AKTUELLES aus der BIBLIOTHEK



**Die wahren (Reise)Abenteuer sind im Kopf und auch in Büchern ....**



**Öffnungszeiten :**  
**Mi 16.30 – 18.30 Uhr**  
**Fr 17.00 – 18.00 Uhr**  
**So 08.30 – 11.30 Uhr**



**Bücher lesen heißt,  
wandern gehen in ferne Welten!**

**Schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub  
wünscht das Bibliotheksteam!**

Text- und Bildquelle: Pfarrbibliothek Hartkirchen

## Floriani Feier 2020 - Neue Situationen erfordern neue Wege



Am Samstag, den 02.05.2020 trafen sich um 19 Uhr unser Bürgermeister Wolfram Moshhammer und eine Abordnung des Kommandos aller vier Feuerwehren von Hartkirchen am Kirchenplatz, um, wie alljährlich üblich, den Kranz zum Gedenken der verstorbenen Kameraden niederzulegen.

Nach der Niederlegung und einer Gedenkminute richtete Bürgermeister Wolfram Moshhammer wertschätzende und dankbare Worte an die Kommandanten und deren Stellvertreter für die stete Einsatzbereitschaft und die gute Zusammenarbeit in der Gemeinde. Im Anschluss lud er die Kameraden auf einen „Umtrunk mit Abstand“ ins Gemeindeamt ein.

An dieser Stelle möchten wir uns für die Kranzspende bei **Blumen Aumayr** – Hartkirchen recht herzlich bedanken.

Der Florianitag am 4. Mai ist der Gedenktag des heiligen Florian. Dieser Tag wird gewöhnlich in Anwesenheit der gesamten Mannschaften aller vier Feuerwehren unter Begleitung der Musikkapelle Hartkirchen mit einer traditionellen Messe in der Kirche gefeiert.



Im Anschluss wird der Kranz vor die Kirche zum Kriegerdenkmal getragen. Die Kameradinnen und Kameraden als auch der Kranz werden vom Pfarrer gesegnet und mit dem Lied „Der Kamerad“, das von der Musikkapelle gespielt wird, niedergelegt und damit die Zeremonie beendet.

Heuer war dies leider in diesem Rahmen nicht möglich. Jedoch gerade in dieser Zeit ist es wichtig, ein Zeichen zu setzen. Ein Zeichen

dafür, dass durch neue Situationen auch neue Wege entstehen können. Wir müssen nur bereit sein, diese zu gehen.

Wir freuen uns darauf, im nächsten Jahr wieder gemeinsam und mit der ganzen Bevölkerung diesen für uns wichtigen Tag feiern zu dürfen.

**bleiben Sie gesund!**

**Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr**





## FEUERLÖSCHER ÜBERPRÜFUNG



am Freitag, **03. Juli 2020**  
von **14:00 – 17:00 Uhr**  
im **Feuerwehrhaus** der  
**FF Hilkering/Hachlham**

*Die Abgabe der Feuerlöscher ist  
bereits am Vortag von 19:00 –  
20:30 Uhr möglich*

**Kontrollieren Sie die  
Prüfplakette, alle 2 Jahre  
ist eine Überprüfung  
notwendig**

Infos bei:  
Kdt: Thomas Mitterndorfer  
0676 / 81 41 95 80  
Kdt-Stv: Stefan Wagner  
0664 / 79 22 824  
Gerätewart: Christoph Aumayr  
0664 / 23 36 79

Die Abholung ist am Prüttag bis  
19:00 Uhr oder nach telefonischer  
Vereinbarung möglich. Bei Bedarf  
können auch neue Feuerlöscher  
erworben werden, Hr. Rumpfhuber  
berät Sie gerne.

**Hinweis:** Die aktuellen Hygiene-  
Maßnahmen sind einzuhalten.



**BRANDSCHUTZTECHNIK**  
**PETER RUMPFHUBER**  
VERTRIEB · SERVICE · BERATUNG

**A 4612 SCHARTEN**  
**LEPPERSDORF 50**  
Mobil 0 664 / 34 20 734  
e-mail: peter@rumpfhuber.com

Text und Bildquelle: FF Hilkering/Hachlham

**Rettungsanitäter werden  
oder sich freiwillig in den  
Gesundheits- und Sozialen Diensten engagieren!**

**Infoabend 1. Juli 2020 um 19.00 Uhr in Eferding**

Rettungsanitäter retten Leben, geben perfekte Hilfestellung, betreuen und begleiten Menschen beim Weg ins Krankenhaus oder wirken bei einer Veranstaltung beim Ambulanzdienst mit. Diese Tätigkeiten stellen nur einen kleinen Auszug der Aufgaben von Rettungsanitätern dar. Die Ausbildung zum Rettungsanitäter ist eine offiziell anerkannte Berufsausbildung.



© ÖRK  
Fertige Rettungsanitäter im Bezirk Eferding (v.l.) Selina Bravin, Michaela Mimra

bildung. Soziale Kompetenz, Umgang mit schwierigen Situationen, Beherrschung der Sanitätsgeräte uvm. lernt man in der Ausbildung.

Aufgrund der aktuellen Corona Situation ist eine **Anmeldung zum Infoabend** unter 07272/2400-22 oder ef-office@o.rotekreuz.at **unbedingt erforderlich**.

Wer am 1. Juli 2020 um 19.00 keine Zeit hat, kann unter der selben Nummer bzw. E-Mail Adresse Frau Verena Hubmer kontaktieren und sich informieren bzw. auch im Internet auf <http://www.rotekreuz.at/eferding> sind weiterführende Infos zu finden.

## Trotz Corona zahlreiche Blutspenden

In der Gemeinde Hartkirchen haben während der Blutspendenaktion vom 16.03. –17.03.2020 insgesamt 120 BürgerInnen Blut gespendet.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
ÖSTERREICH  
Aus Liebe zum Menschen. © ÖRK

**Der Bürgermeister und das Rote Kreuz OÖ bedanken sich herzlich für Ihre Unterstützung.**

## Tablets für die Altenheime Hartkirchen und Eferding – Spende des Soroptimist Club Eferding

Der Soroptimist Club Eferding hat Anfang April die Initiative ergriffen und die Altersheime in Eferding und Hartkirchen mit Tablets ausgestattet. Den BewohnerInnen wurde somit trotz Besuchsverbot der Kontakt zu ihrer Familie ermöglicht.

Das Altenheim Hartkirchen wurde mit 2 Stück ausgestattet und natürlich unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen und Hygienevorschriften überreicht.



Die Heimleitung bei der Übergabe

Foto: ST Club Eferding

Kinder  
**SPIEL**

Witze

„Papi, ich muss mal unter drei Augen mit dir sprechen“  
 „Du meinst wohl unter vier Augen?“  
 „Nein, eins sollst du zudrücken!“



Der Lehrer: „Michael, hier siehst du einen Spatz und einen Buchfink. Sag mir bitte, welcher ist der Buchfink?“  
 „Das ist der Vogel neben dem Spatz!“

Ab in die **FERIEN!**

Ich wünsche allen Kindern aufregende, sonnige und erholsame Ferien.

Euer Bürgermeister  
 Wolfram Moshhammer

Wer war es?

Jemand klebte neben das Bild auf der Schultafel eine Notiz an, auf der geschrieben wurde:

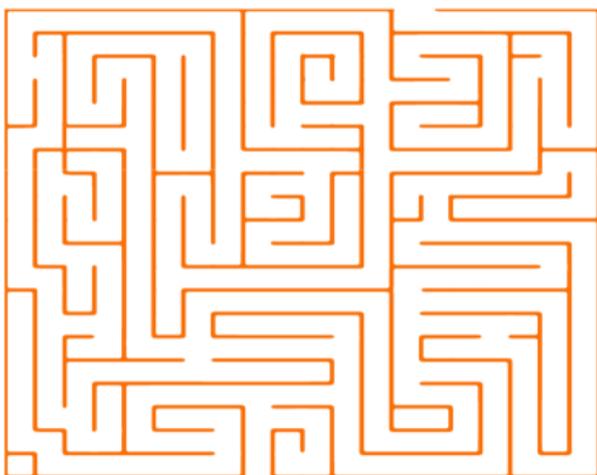
1. Ich habe keine lockigen Haare.
2. Ich trage keine Mütze.
3. Das Kind neben mir trägt keine Brille.
4. Entweder unter mir oder über mir ist ein Mädchen.
5. Entweder rechts oder links von mir ist ein Junge.
6. Der Junge neben mir hat keine Mütze.
7. Das Bild meines besten Freundes ist in der Reihe über mir.

Kannst du herausfinden, wer das geschrieben hat?



©2019- www.kleineschule.com.de

Labyrinth



Bildquelle: BAV Eferding

Auflösung Logiktrainer: das Mädchen - E

## Kommunale Abfallwirtschaft in Eferding – COVID-19

Gerade in Zeiten von Corona haben sich viele Mitbürger die Zeit genommen, um Zuhause zu entrümpeln und es entstanden größere Mengen an Abfall. Die kommunale Abfallwirtschaft ist in solchen Zeiten besonders gefordert, aber auch bemüht zum Schutz unserer Umwelt & Ressourcen die Entsorgung sicher zu stellen.

Aus gegebenem Anlass möchten wir noch einmal auf die OÖ Restabfallanalyse aufmerksam machen. Diese führte zum Ergebnis, dass **55% des Restabfalltonneninhaltes Fehlwürfe sind**, d.h. Materialien wie z.B. Papier und Glas, die bei richtiger Entsorgung

dem Recyclingkreislauf erhalten bleiben.

### Restabfalltonne überfüllt?

Sollte jedoch das Volumen der schwarzen Restabfalltonne einmal nicht ausreichen, besteht die Möglichkeit, sich einen Restabfallsack bei der Gemeinde zu kaufen.

**In der Gemeinde Hartkirchen kostet ein Restabfallsack € 7,40/Stück.** Der volle Restabfallsack kann bei der nächsten Restabfallabholung neben die Restabfalltonne gestellt werden und wird vom Entsorger mitgenommen.

Eine Abgabe von Restabfall im ASZ ist nicht möglich!

Zu unterscheiden hierbei ist Restabfall von Sperrmüll. Restabfall und Sperrmüll sind jene Abfälle, die nicht mehr verwertet werden können wie z.B. Zigarettenstummel, Couch, kaputte Ski.

Jene Abfälle, welche auf Grund der Größe oder Form nicht in den für die Restabfallsammlung bestimmten Behälter gelagert werden können, sind Sperrmüll und können im ASZ entsorgt werden.



## HUI STATT PFUI – Trotz Corona stark für die Umwelt!

Aufgrund der Corona-Krise kann der Großteil der Flurreinigungsaktionen 2020 nicht durchgeführt werden.

### Sei 2020 trotzdem dabei!

Immer mehr Menschen nutzen die Gelegenheit beim Spazieren gehen oder Sport im Freien, um alleine oder in der Kleingruppe die eigene Wohnumgebung vom Müll zu befreien. Einfach Sackerl mitnehmen, noch Handschuhe dazu – und los geht's!

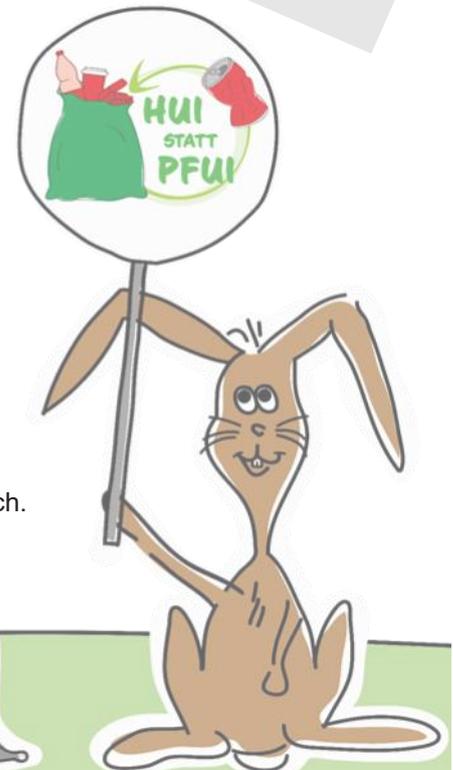
Bei Bedarf gibt es Sackerl und Handschuhe auch zum Abholen am Gemeindeamt. Nach deiner erfolgreichen Mission bringst du den gesammelten Abfall zur Gemeinde.

Schicke uns ein Foto deines Müllsammel-Spaziergangs oder vom gesammelten Müll und gewinne!

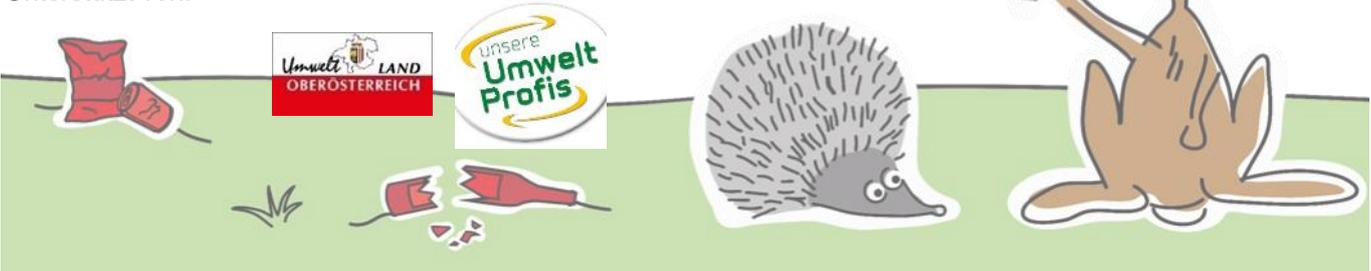
Entweder Email an [gewinnspiel@umweltprofis.at](mailto:gewinnspiel@umweltprofis.at) oder Foto hochladen auf [www.meinbezirk.at/huistattpfui](http://www.meinbezirk.at/huistattpfui)

Teilnahmebedingungen auf [www.huistattpfui.at/](http://www.huistattpfui.at/) teilnahmebedingungen

Gewinnspiel: 5 x Gutscheine im Wert von je 300 Euro und ein Wellnessurlaub!



Eine Aktion der Umwelt Profis der kommunalen Abfallwirtschaft Oberösterreich. Unterstützt von:





# Quiche (G), (L), H, F



Unser  
Rezepttipp  
des Monats!

## Zubereitung:

Für den Boden alle Zutaten zu einem Teig verkneten. In Folie wickeln und im Kühlschrank etwa 30 Minuten rasten lassen. Den Backofen auf 160 ° C Ober- Unterhitze vorheizen. Teig rund ausrollen, in die vorbereitete Tortenform legen und einen etwa 3 cm hohen Rand hochziehen – mit einer Gabel anstechen und 5 Minuten blind backen.

Für die Füllung Zwiebeln und Schinken in einer beschichteten Pfanne anbraten, vom Herd nehmen und Lauch (Brokkoli) dazu mischen, nochmals kurz mitbraten.

QimiQ oder Rahm, Eier und Käse untermischen und die Masse in die Form füllen.

Im vorgeheizten Backofen ca. 30 - 40 Minuten bei 200 °C backen und vor dem Servieren 10 - 20 Minuten auskühlen lassen (lässt sich dann besser schneiden).

## Zutaten für 8 Portionen:

- 220 g VK-Dinkelmehl (glutenfrei)
- 100 g Magertopfen (laktosearm)
- 50 g Butter
- ½ Ei, Salz

## Fülle:

- 200 g Zwiebel
- 100 g Schinken
- 200 g Lauch, fein geschnitten oder Brokkoli
- 250 g Sauerrahm oder QimiQ Soßenbasis (laktosearm)
- 250 ml Milch (laktosearm)
- 3 Eier
- 100 g Käse 35 % FIT
- Salz, Pfeffer, Oregano, Curcuma



## Nährwerte/ Stück:

- 149 kcal
- 5,8 EW
- 2,5 g Fett
- 25,4 gKH
- 2,1 BE



Die Läufer der Gesunden Gemeinde Hartkirchen haben in den vergangenen Monaten aufgrund der COVID-19 Pandemie Maßnahmen nach Möglichkeit allein trainiert. Die Tour Around Hartkirchen wurde auf 2021 verschoben. Barbara Schatzl ist die für dieses Jahr geplante Strecke am Ostermontag alleine gewandert - hierbei einige Impressionen.

Die geplante Fahrt zum Wingsforlife Benefizlauf nach Wien konnte nicht durchgeführt werden.

Mit der AppRun war eine Teilnahme, wo jeder für sich alleine am Sonntag, den 3. Mai 2020 um 13:00 Uhr starten konnte, dennoch möglich.

Im Rahmen der Ferienaktion wird es wieder die Möglichkeit für Jugendliche geben, an den wöchentlich stattfindenden Lauftrainings teilzunehmen und gemeinsam mit Peter Plöckinger von Radsport Plöckinger wird auch Mountainbike - Workshop stattfinden.

Für November ist auch wieder eine Lange Nacht der Gesundheit in Planung. Interessenten und Aussteller können sich gerne beim Arbeitskreisleiter Helmut Holl anmelden. ([helmut.holl@jku.at](mailto:helmut.holl@jku.at))



In den letzten Wochen haben viele Wanderbegeisterte den Weg in die Natur gesucht und wahrscheinlich auch schon die eine oder andere neue Beschilderung unseres Wanderwegenetzes entdeckt.

Der Wert unserer vielfältigen Landschaft und Natur, die uns in der Freizeit einen großen Bewegungsraum an der frischen Luft direkt vor unserer Haustüre bietet, ist bewusster geworden.



## Jetzt geht's in die Berg. Der zweite Rundweg führt uns in die Hartkirchner Berge.

Der zweite Rundweg, den wir vorstellen wollen, zählt zu den längsten unserer Wege und führt durch die verschiedensten Naturräume hinauf in die namensgebenden Hartkirchner Berge:

Der Rundweg **In die Berg'** beginnt im Ortszentrum von Hartkirchen und führt in den nördlichen Teil unseres Gemeindegebietes – also hinauf in die Berg'. Es geht vorbei bei der „Bremstaller Kapelle“, zunächst über den Feldweg bei der Lohninger-Siedlung nach Hainzing.

Nach einem kurzen Abschnitt entlang der Landesstraße geht's rechts in den Wald hinein, durch die Ortschaften Lacken und Reith. Die sanften Steigungen der Wege zeigen uns schon, jetzt geht's in die Berg'.

Von Reith geht es weiter bergauf, entlang von Güter- und teilweise auch Hohlwegen durch die Ortschaften Würting und Zagl, über Gschwendt nach Dorf bis zum De-

pot der Feuerwehr Oed in Bergen. Von hier geht's zunächst Richtung rechts, dann beim Güterweg Würting nach links abbiegen.

Für die durstigen und hungrigen Wanderer besteht hier die Möglichkeit zu einem Abstecher zum Gasthof Brandtner. Ansonsten diesem Weg über Hinteraigen nach Mußbach folgen. Nach Querung der Landesstraße geht es weiter auf Güterwegen, vorbei an der **Hubertuskapelle** zunächst nach Öd in Bergen, dann weiter über Hachham und Hainbach bereits zurück nach Hartkirchen.

Beim Bildstock am „Kirchenbühel“ besteht nochmals die Möglichkeit zum Innehalten mit einem Blick auf den Ort, dann geht's endgültig zurück zum Startpunkt.

### Die Gemeinde sucht das schönste Foto von interessanten Motiven entlang unserer Wanderwege.

Einreichen kann man jedes Foto, das man selbst gemacht hat. Fotomontagen und analoge Bilder werden in den Wettbewerb nicht mit aufgenommen.

Die eingesandten Fotos werden von einer Jury bewertet, die besten 3 mit Hartkirchner Einkaufsgutscheinen prämiert und in der Gemeindezeitung präsentiert. Wir ersuchen auch die Fotorechte der eingesandten Bilder an die Gemeinde abzutreten, da wir diese unter anderem für die Gestaltung unserer neuen Homepage verwenden würden.

**Einsendeschluss ist der 31. August 2020. Bitte senden Sie Ihre Fotos in möglichst hoher Bildqualität mit dem Betreff: „Fotowettbewerb“ an [gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at).**



#### Hubertuskapelle:

Die Kapelle wurde 1991 von der Jagdgesellschaft Hartkirchen errichtet. Die mittelalterliche Legende erzählt vom wilden Jäger Hubertus, der auf seiner zügellosen Jagd einst von einem mächtigen Hirschen mit strahlendem Kreuz zwischen den Geweihstangen bekehrt wurde, um fortan Gott und seine Geschöpfe zu ehren und die Jagd waidmännisch zu betreiben.

Die Legende birgt übrigens ein uraltes heidnisches Symbol: Der Hirsch(gott) war für die Kelten jenes Wesen, das zur Wintersonnenwende mit seinem Geweih die Sonne aus der Unterwelt holte - die Tage wurden dann wieder länger. Ursprünglich strahlte also anstatt des christlichen Kreuzes über dem Haupt des mythischen Hirsches die „neu geborene“ Sonne.



Der Weg in Zahlen:  
Länge: ca. 19 km,  
Dauer ca. 5-6 h,  
ca. 250 hm

**Ein großes Dankeschön** an die Mitarbeiter unseres Bauhofes, die die neuen Beschilderungen errichtet haben. **Bedanken möchten wir uns auch bei allen Grundeigentümer\*innen** für ihre Zustimmung bei privaten Wegabschnitten und für das Einvernehmen bei der Beschilderung.

## Selbstschutz ist der beste Schutz: **SICHERHEIT BEI DER GARTENARBEIT**



### Weitere Tipps:

- Ein Erste-Hilfe-Koffer sollte immer in der Nähe sein
- Notrufnummern ins Gedächtnis rufen (Feuerwehr 122, Rettung 144)
- Keine Gartengeräte herumliegen lassen, denn diese können zu gefährlichen Stolperfallen werden

**Nehmen Sie sich nicht zu viel Gartenarbeit auf einmal vor und führen Sie nicht stundenlang die gleiche Tätigkeit aus!**



Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36

E-Mail:  
[office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

### Schutzkleidung:

- Handschuhe und feste Schuhe sind notwendig
- Eine Schutzbrille bietet Schutz vor Staub, fliegenden Spänen oder zurückschlagenden Ästen
- Eng anliegende Kleidung tragen, damit nichts in Maschinen und Geräte gezogen werden kann
- Eine Badebekleidung ist nicht für die Gartenarbeit geeignet
- (Sonnenbrand,...) - Kopfbedeckung nicht vergessen!

### Maßnahmen:

- Auf Impfschutz achten (Tetanus, Zecken,...)
- Langstielige Geräte und eine Scheibtruhe verwenden, um eine gebückte Arbeitshaltung zu vermeiden
- Leiter vor Aufstieg auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüfen - auf einen sicheren Stand und rutschhemmende Sprossen achten
- Bei Verwendung von Chemikalien nicht nur die Schutzbrille, sondern auch eine Atemschutzmaske tragen - die Chemikalien anschließend sicher aufbewahren
- Die Kabel der elektrischen Geräte müssen für die Arbeit im Freien geeignet sein
- Parallel zum Hang den Rasen mähen, damit man bei einem Sturz nicht unter den Mäher rutscht
- Vorsicht vor Wespen- und Hornissennestern



## AK Oberösterreich – INFO

### Ihre Fragen während der Coronakrise: Von Homeoffice bis Kurzarbeit

Tausende Beschäftigte wenden sich derzeit an die AK-Rechtsberatung. Die meisten Anfragen drehen sich um Homeoffice, Kurzarbeit, Risikogruppen oder Kinderbetreuung. Antworten auf ihre arbeits- und sozialrechtlichen Fragen bekommen AK-Mitglieder: **unter der AK-Rechtsschutz-Hotline 050/6906-1 oder per E-Mail an [rechtsschutz@akooe.at](mailto:rechtsschutz@akooe.at) und auf [ooe.arbeiterkammer.at](http://ooe.arbeiterkammer.at)**

### REISE STORNIEREN ODER URLAUB UMBUCHEN: DER KONSUMENTENSCHUTZ HILFT

**Tausende Oberösterreichinnen und Oberösterreichern müssen derzeit ihren Urlaub stornieren oder umplanen. Unterstützung bekommen sie vom AK-Konsumentenschutz.**

Auf [ooe.arbeiterkammer.at](http://ooe.arbeiterkammer.at) finden Sie Antworten auf die häufigsten Fragen rund ums Reisen. Telefonisch stehen die Expertinnen und Experten des AK-Konsumentenschutzes unter 050/6906-2 zur Verfügung.

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



## Apothekendienstbereitschaft Aschach - Eferding - Alkoven Juli bis Dezember 2020

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss,  
samstags ab 17:00 Uhr und Sonn- und Feiertagen ab 08:00 Uhr

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Stadtapotheke Eferding</b> Stadtplatz 15 4070 Eferding Tel.: (07272) 22 17	<b>St. Hubertus-Apotheke</b> Ritzbergerstraße 1 4082 Aschach/D. Tel.: (07273) 63 04	<b>Nibelungen-Apotheke</b> Edelweißstraße 6 4072 Alkoven Tel.: (07274) 89 20
<b>4</b>	<b>5</b>	
<b>Christophorus-Apotheke</b> Linzer Straße 16 4070 Eferding Tel.: (07272) 76 9 50	<b>Nibelungen-Apotheke</b> Edelweißstraße 6 4072 Alkoven Tel.: (07274) 89 20	

	Juli		August			September			Oktober			November		Dezember			
Mi.	1	4	Sa.	1	1	Di.	1	2	Do.	1	3	So.	1	4	Di.	1	5
Do.	2	5	So.	2	1	Mi.	2	3	Fr.	2	4	Mo.	2	5	Mi.	2	1
Fr.	3	1	Mo.	3	2	Do.	3	4	Sa.	3	5	Di.	3	1	Do.	3	2
Sa.	4	2	Di.	4	3	Fr.	4	5	So.	4	5	Mi.	4	2	Fr.	4	3
So.	5	2	Mi.	5	4	Sa.	5	1	Mo.	5	1	Do.	5	3	Sa.	5	4
Mo.	6	3	Do.	6	5	So.	6	1	Di.	6	2	Fr.	6	4	So.	6	4
Di.	7	4	Fr.	7	1	Mo.	7	2	Mi.	7	3	Sa.	7	5	Mo.	7	5
Mi.	8	5	Sa.	8	2	Di.	8	3	Do.	8	4	So.	8	5	Di.	8	1
Do.	9	1	So.	9	2	Mi.	9	4	Fr.	9	5	Mo.	9	1	Mi.	9	2
Fr.	10	2	Mo.	10	3	Do.	10	5	Sa.	10	1	Di.	10	2	Do.	10	3
Sa.	11	3	Di.	11	4	Fr.	11	1	So.	11	1	Mi.	11	3	Fr.	11	4
So.	12	3	Mi.	12	5	Sa.	12	2	Mo.	12	2	Do.	12	4	Sa.	12	5
Mo.	13	4	Do.	13	1	So.	13	2	Di.	13	3	Fr.	13	5	So.	13	5
Di.	14	5	Fr.	14	2	Mo.	14	3	Mi.	14	4	Sa.	14	1	Mo.	14	1
Mi.	15	1	Sa.	15	3	Di.	15	4	Do.	15	5	So.	15	1	Di.	15	2
Do.	16	2	So.	16	3	Mi.	16	5	Fr.	16	1	Mo.	16	2	Mi.	16	3
Fr.	17	3	Mo.	17	4	Do.	17	1	Sa.	17	2	Di.	17	3	Do.	17	4
Sa.	18	4	Di.	18	5	Fr.	18	2	So.	18	2	Mi.	18	4	Fr.	18	5
So.	19	4	Mi.	19	1	Sa.	19	3	Mo.	19	3	Do.	19	5	Sa.	19	1
Mo.	20	5	Do.	20	2	So.	20	3	Di.	20	4	Fr.	20	1	So.	20	1
Di.	21	1	Fr.	21	3	Mo.	21	4	Mi.	21	5	Sa.	21	2	Mo.	21	2
Mi.	22	2	Sa.	22	4	Di.	22	5	Do.	22	1	So.	22	2	Di.	22	3
Do.	23	3	So.	23	4	Mi.	23	1	Fr.	23	2	Mo.	23	3	Mi.	23	4
Fr.	24	4	Mo.	24	5	Do.	24	2	Sa.	24	3	Di.	24	4	Do.	24	5
Sa.	25	5	Di.	25	1	Fr.	25	3	So.	25	3	Mi.	25	5	Fr.	25	1
So.	26	5	Mi.	26	2	Sa.	26	4	Mo.	26	4	Do.	26	1	Sa.	26	2
Mo.	27	1	Do.	27	3	So.	27	4	Di.	27	5	Fr.	27	2	So.	27	2
Di.	28	2	Fr.	28	4	Mo.	28	5	Mi.	28	1	Sa.	28	3	Mo.	28	3
Mi.	29	3	Sa.	29	5	Di.	29	1	Do.	29	2	So.	29	3	Di.	29	4
Do.	30	4	So.	30	5	Mi.	30	2	Fr.	30	3	Mo.	30	4	Mi.	30	5
Fr.	31	5	Mo.	31	1				Sa.	31	4				Do.	31	1

Die Dienstbereitschaften aller österreichischen Apotheken können leicht über die **Homepage der österreichischen Apothekerkammer** abgefragt werden.

<http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm>



# Unsere Webseite wurde überarbeitet!



Seit Mitte Juni ist die neue Gemeinde-Homepage online. Der Internetauftritt im neuen Design bietet eine übersichtliche Gliederung und eine bessere Anwendung auf Smartphones, Tablets und Co. Die Inhalte sind größtenteils neu verfasst bzw. überarbeitet worden.

## NEUIGKEITEN



**WEBSITE ÜBERARBEITUNG**

Unsere Website wird derzeit überarbeitet. Wenn es daher zu Einschränkungen bei der Darstellung...

[weiterlesen](#)



**EINSCHREIBUNG LANDESMUSIKSCHULE HARTKIRCHEN 2020/2021**

Der Einschreibetermin für das Schuljahr 2020/2021 wurde aufgrund COVID-19 oberösterreichweit...

[weiterlesen](#)



**SCHNELLERES INTERNET - GLASFASERAUSBAU IN HARTKIRCHEN**

Die derzeitige Situation hat uns gezeigt, wie wichtig schnelles Internet auch für zu Hause ist...

[weiterlesen](#)



**ROTES KREUZ EFERDING STARTET WIEDER MIT DEM KURSWESEN**

Das Rote Kreuz im Bezirk Eferding startet wieder mit Erste-Hilfe-Kursen aller Art. Aufgrund der...

[weiterlesen](#)

[weitere Neuigkeiten lesen...](#)

## VERANSTALTUNGEN

## AMTSTAFEL



Gemeindeamt Michaelnbach

[Stellenausschreibungen auswärtsbürgereinzelt](#)



Kundmachung über die Verbotzone für die Volksbegehren

[Kundmachungen](#) (06.06.2020 - 29.06.2020)



Kundmachung

[Verbandsversammlung - Wirtschaftsförderbeiträge](#)

[weitere Einträge](#)

## GEMEINDEZEITUNG

